

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), NOVEMBER 5, 1953

ŠTEVILKA (NUMBER) 218

Nov grob



ANDREW VIDMAR

Kakor smo včeraj poročali, je v tork popoldne okrog 5. ure, ko se je nahajal na volišču v prostorih šole sv. Vida, nagloma umrl, zadet od srčne kapi Andrew Vidmar, star 63 let. Stanoval je na 1256 E. 61 St. Bil je rudar v West Virginiji skoro ves čas odkar se nahaja v Ameriki, pred petimi leti pa je bil upokojen, nakar se je z družino preselil v Cleveland. Doma je bil iz Dolenje vasi, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti. Bil je član društva Naprej št. 5 SNPJ.

Tukaj zapušča soprogo Josephine, rojena Ujčić, šest otrok: Andrew ml., Mrs. Jennie Slugar, Stanley, Mrs. Angeline Zaletel, Mrs. Mary Moskin in Mrs. Sophie Rathy, v West Virginiji zapušča sestro Antonijo Vidmar. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrakovskega pokopališča Calvary.

Milijonar se znajde

KANSAS CITY, 4. novembra —Večkratni milijonar Robert Greenlease, kateremu so ugrabili in umorili sinčka Bobbyja, je založil odkupnino v višini \$600.000. \$300.000 so našli in jih Greenlease povrnili. Kaj je z ostalimi \$300.000, je še vedno neznan, kljub temu, da stoji razprava zoper ugrabitelja in morilca otroka Halla in Headyovo pred zaključkom. Dne 16. novembra bo padla sodba. Če Greenlease ne bo dobil nazaj še ostale polovice do konca leta, bo predlagal, da se mu za to vsoto znižajo davki. Centralni davčni urad v Washingtonu si že beli glavo s tem vprašanjem.

Z BOMBO NA DIHURJE

SUPERIOR, Wisc., 4. novembra —Pobiralec psov, ki se klatijo okrog brez spremstva ali pasje znamke, Arthur McConnell je imel te pse zaklenjene v posebnem prostoru, obdanem z ograjo. Zaslutil je, da prihajajo v bližino dihurji in mu je prišlo na misel, da morajo imeti svoja ležišča nekje v bližini hiše. Kako jih pregnati?

Šel je na policijo, kjer je dobil solzilno bombo, katero je vrget na sumljivo mesto. Imel je uspeh. Pobil je štiri dihurje.

NEMIRI V TRSTU

TRST, 4. novembra —Tržaški Italijani so praznovali 35-letnico odkar je stopila Italija v Trst po prvi svetovni vojni. Studenti so vzklikali Italiji, zahtevali priključitev k Italiji in obmetavali s kamenjem zavezniške vojske in zavezniško policijo. Pri tem je bilo ranjenih več policajev, pa tudi kakih 15 študentov. Policija je morala v svarilo streljati v zrak, da so nemiri prenehali.

Enaki dogodki so se odigrali v Gorici, vendar brez nesreč. Italijani v Gorici so zahtevali priključitev Trsta k Italiji.

Prva žrtev zmage demokratov: tajnik Benson naj gre!

WASHINGTON, 4. novembra —Tajnik za kmetijstvo Ezra Taft Benson bo dal ostavko na svoj položaj, še predno se bo sestal kongres k zasedanju januarja 1954. Ostavko bo podal na zahtevo republikancev, predsednik Eisenhower jo bo sprejel. Tak je dogovor v vrhovih republikanske stranke. In ozadje?

Včerajšnje demokratske volilne zmage so obrnile pozornost republikancev na osebo kmetijskega tajnika Bensona. Nezadovoljstvo med ameriški farmarji, ki so pri zadnjih predsedniških volitvah šli za republikanci in Eisenhowerjem, je splošno in republikanci se bojijo, da jim bodo kmetje pri volitvah leta 1954, ko bo šlo za vse poslance spodnje zbornice in za tretjino senatorjev, obrnili hrbet.

Benson sam, tako se je pokazalo, je verjel v teoretični republikanski program tudi, ko gre za ameriške kmete. Namreč, v načelo svobodne iniciative, strogo privatne podjetnosti, v gospodarskem smislu vzeto pa načelo liberalnega kapitalizma. Benson ni slutil, da se je ta doba preživela in je nasel.

Predsednik Eisenhower noče pozvati Bensona, naj odstopi. Toda republikanski senatorji so obdelovali Belo hišo, v prvi vrsti pa Bensona samega z zahtevo naj odstopi, ker sicer bo prihodnji kongres za republikance brez nadaljnjega izgubljen. To zahtevo po odstopu je stavilo vodstvo republikanske stranke. To vodstvo pa je dobilo od krajevnih strankinih odborov enako zahtevo. Vodstvo stranke je o dejanskem položaju obvestilo tudi predsednika Eisenhowerja, ki je potem svojega tiskovnega urada ponovil splošne fraze o poštenosti, močnatosti, dobrih kvalitetah. Bensona, ki da je skušal napraviti, kar se mu je zdelo najboljše na narod, pa tudi za stranko. Vendar pa Bela hiša ne bo mogla iti preko zahtev republikanske stranke, ker velja predsednik Eisenhower za dejanskega šefa republikanske stranke.

DRŽAVE POSOJIL

WASHINGTON, 4. novembra —Svetovna banka, ki ima naloge, da daje državam, ki so v stiski, razna posojila, je objavila seznam teh posojil. Do sedaj jih je dala za \$1.708.458.464. V zadnjih treh mesecih je dala dvanaest posojil v skupnem znesku \$117.692.000. Denar so rabile te države: Brazilija, Južna Afrika, Islandija, Turčija, Panama, Nicaragua, Chile in Colombia.

Iz bolnišnice

Mrs. Joseph Sluga, ki se je v teku petih mesecev morala podvreči dvema težkima operacijama, se je povrnila iz Euclid-Glenville bolnišnice na svoj dom na 21150 Tracy Ave. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Vaje Slovana

Ker se bliža dan koncerta zbor Slovan, se bodo pevske vaje vršile bolj pogosto. Vabi se pevec, da gotovo pridejo na vaje v nedeljo dopoldne ob desetih v Ameriško jugoslovanski center na Reher Ave.

"Volk v ovčji koži"

STOCKHOLM, 4. novembra —Letošnja Nobelova nagrada za mir bo podeljena ameriški generalu George Marshall. George Marshall je bil med drugo svetovno vojno šef ameriškega generalnega štaba, pozneje pa državni tajnik za časa predsednikovanja Trumana. Trenotno se nahaja v bolnici, ker je bil obolen na pljučnici, katero je po zdravniških izjavah prešal. Enaka nagrada za leto 1952 je bila zakasnelo priznana francoskemu humanitarcu in filozofu dr. Albertu Schweitzerju.

Glasilo sovjetske komunistične stranke v Moskvi komentira ta predlog, da se Marshallu podeli Nobelova nagrada za mir in pravi, da gre v osebni Marshalla za "volka v ovčji koži."

NI BILO ZASTRUPLEVALNE VOJNE!

NEW YORK, 4. novembra —Združeni narodi so z ogromno večino in to proti protestu Sovjetske zveze in njenega bloka sprejeli resolucijo, v kateri se označuje komunistična trditev, da je Amerika na Koreji vodila zastrupljevalno vojno kot gostarstna laž. Resolucijo je predlagala Amerika skupno z Veliko Britanijo, Kanado, Novo Zelandijo, Francijo in Colombio. Resolucija je dobila 47 glasov, 12 delegatov se je vzdržalo glasovanja, sovjetski blok pa je glasoval proti. Višinski je bil mnenja, da gre resolucija končno v propagandne namene zoper Sovjetsko zvezo.

42 MILIJAR ZA OBAMBO

WASHINGTON, 4. novembra —Obramni tajnik Wilson je napovedal, da se bo v tekočem proračunskem letu, ki se konča s 30. junijem 1954, porabilo za narodno obrambo najmanj 42 milijard dolarjev, če ne še kakih pol milijarde več. Pod to vsoto se obrambni stroški v nobenem slučaju ne bodo znižali.

MOSKVA ODKLANJA SESTANKE

MOSKVA, 4. novembra —Sovjetsko zunanje ministrstvo je odklonilo povabilo na soudeležbo pri konferenci štirih zunanjih ministrov, ki naj bi se vršila dne 9. novembra v Luganu v Švici in sestavila mirovno pogodbo z Avstrijo.

Vstopnice za program

Kakor je bilo že obširno poročano, priredi društvo V bo št. 53 SNPJ zanimiv program s koncertom in šaloigro "Mutast muzikant" v nedeljo popoldne ob 4. uri v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Koncertni del programa bo podala Miss Florence Siskovich, ki poseša New England Conservatory of Music v Bostonu, Mass. Vstopnice za to prireditev se dobi tudi v našem uradu.

NE BO VOJNE! VSAK SE BOJI ATOMSKE BOMBE

K debati o prestolnem govoru, ki ga je imela britanska kraljica Elizabeta pred parlamentom, se je oglasil Winston Churchill. Po njegovem mnenju se je po smrti Stalina spremenila tudi politika v Moskvi. Tudi sovjetski politiki se morajo brigati bolj za notranji razvoj in blagostanje, kakor da bi obujali skomine po osvajanju tujih dežel. To čustvo prevaja tudi sovjetsko ljudstvo. Zakaj?

Tudi Rusi, kakor ostali svet, se bojijo popolnega uničenja, ki bi ga prinesla atomska vojna. Atomsko orožje z vsemi strašnimi posledicami resno vznemirja vse narode, in tudi Rusi niso izjema.

To je tisto, kar ga je privelo, da je predlagal konferenco štirih državnih poglavarjev — Združenih držav, Velike Britanije, Francije in Sovjetske zveze.

Posvetujemo se z Moskvo!

Gallupov zavod za raziskovanje javnega mnenja je izvedel glasovanje o vprašanju, ali bi imelo kaj smisla, če se Eisenhower sestane z Malenkovim in se porazgovori o mednarodnih težavah. Vsak osem od desetih povprašanih je odgovoril, da bi bilo pametno, če se sestanejo najvidnejši predstavniki štirih vele-sil. Utemeljitev: Zakaj pa ne? S tem ne bi zgubili ničesar in kdo ve, če ne bi obratno izšlo iz teh razgovorov kaj koristnega. Tak sestanek bi znal preprečiti novo vojno. Samo eden od vsakih osmih povprašanih je bil mnenja, da bi bili taki razgovori potratni časa.

Dve volilni

V Bridgeportu, Conn., je bil pri včerajšnjih volitvah izvoljen je najstič za župana Jasper McLevy. McLevy je premagal tako republikanskega, kakor demokratskega kandidata in je nad obema odnesel nad polovico glasov. Prvič je bil izvoljen za župana leta 1933 in nato vsakokrat v naslednjih dveh letih. Jasper McLevy je star 75-let in pripada socialistični stranki.

V Haverstrawu, N. Y., je šel na volišče policijski stražnik Joseph Brennen, star 61 let. Ko je zapustil volišče, ga je zadela srčna kap, za katero je umrl.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zgledale pri Mr. in Mrs. Louis in Mary Lozar, 17406 Groveswood Ave., in jima pustile krepkega sinčka-tretjega v družini. Mlada mamica je hči poznanih Mr. in Mrs. Louis in Mary Royce, ki vodita gostilno na Groveswood Ave., ponosni oče je pa sin Mr. in Mrs. Louis in Mary Lozar iz Aurora, Minn., ki so postali tretjič "grandpa" in "grandma." (Tu je vse na tri trije fantki). Čestitamo!

"Na severu in jugu, na vzhodu in zapadu so demokratje na zmagovitem pohodu"

STRANKARSKA ODSLOVITEV

WASHINGTON, 4. nov.—Gđ. Jane Hoey je bila načelnica urada za javne podpore v tajništvu Social Security. Na tem mestu je bila od leta 1936, odkar se je to mesto postavilo. Sedaj je bila s 1. decembrom odslovljena ljub temu, da je splošno znana socialna delavka iz enostavnega razloga, da mora na to mesto priti republikanec.

Razne vesti iz sveta

Novo izvoljeni clevelandski župan Celebrezze je na dopustu v Miami, Fla. Poleg počitka bo konec tedna porabil v ta namen, da pregleda kako je urejen v mestu Miami promet in kako je preskrbljeno za varnost. Prihodnji ponedeljek nastopi Celebrezze službo župana Clevelanda.

Mesto Cleveland, Ohio, pa tudi ostale kraje severno-vzhodne Amerike, je danes zjutraj pobelil prvi sneg. Pojav ni samo kratkega značaja, tako trdi osrednja vremenska postaja v Washingtonu. Tekom dneva in jutri bodo kraji New Englanda in Ohio ter okolice doživeli prvi naval mraza. Napoveduje se 15 stopinj nad ničlo.

V bližini Kansas City sta trčila na glavni cesti dva avtomobila, v katerih je bilo osem potnikov. Vseh osem je našlo smrt pri karambolu.

Clevelandski ognjegasci so imeli danes ponoči precej posla, da so pogasili ogenj v hotelu Perkins na Euclid Ave. Pri tem so rešili 22 stanovalcev, ki so se spustili iz stanovanjskih prostorov po lestvi. Škoda znaša \$10.000.

Na Koreji sta bila danes zjutraj važna dva dogodka. Ameriški delegat Dean je predlagal naj se ustanovi posebni odbor mirovne komisije, ki naj skuša od strani nespornosti, obenem pa dobiti osnovo za nadaljnja pogajanja celotne komisije. Komunisti so obljubili, da dajo odgovor na ta predlog danes, v četrtek zvečer.

Obstojajo znamenja, da komunisti ne bodo več nagovarjali vojnih ujetnikov, da se vrnejo domov. Ni uspeha. Na drugi strani pa ti malenkostni uspehi samo škodujejo svetovnemu komunizmu, ker so voda na mlin anti-komunistični propagandi.

V Londonu je kraljica Elizabeta predlagala parlamentu, da naj odobri regentstvo, to se pravi, naslednika če se nekaj pripeti dokler princ Charles, ki bo 14. novembra star pet let, ne postane polnoleten. Njen namestnik naj bo njen mož, vojvoda Edinburgh in ne njena sestra princezinja Margareta.

Krožek št. 1 Prog. Slov.

Nocoj ob 7.30 uri se vrši redna seja krožka št. 1 Progresivnih Slovencev v navadnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd. Prosi se članice, da se udeležijo, ker se bo ukrepalo o prihodnjem bazarju. Obenem se prosijo člani, ki imajo na rokah "Sales tax" znamke, da jih nocoj priinesejo.

VOLILCI SO IZGUBILI ZAUPANJE V REPUBLIKANCE

WASHINGTON, 4. novembra —Zadnje volitve so imele najbolj značilno posebnost, da so volilci izrekli nezaupnico tudi predsedniku Eisenhowerju. Predsednik Eisenhower je naglasil, da je za vse republikanske kandidate, pa naj kandidirajo za katerokoli mesto že. Volilni razuleti z dne 3. novembra so torej jasen dokaz, da se je spreminilo volilno razpoloženje ne samo do republikanske stranke, marveč tudi do osebe predsednika Eisenhowerja kot takega. —Gornje izjave so izjave Stephena Mitchella, ko je komentiral izid volitev.

Republikanci so ponovili takiko iz lanske volilne propagande. Republikanska stranka egoistična, programsko kapitalistično liberalna, se ne najde v potrebah današnjega časa. To so spoznali mladi republikanci, ki so povabili takratnega generala Eisenhowerja, naj kandidira na republikanski listi. Ime Eisenhowerja v zvezi z njegovo popularnostjo naj bi pokrilo brezdnežnost republikanske stranke kot take.

Pri zadnjih predsedniških volitvah se je republikancem ta nada izpolnila. Eisenhower kot Eisenhower je vlekel, četudi je moral iti na pot raznih demagogij, kot n. pr. z obljubo znižanja davkov, odprave korupcije, zmešnjave v Washingtonu in podobno. Ameriško volilstvo je pričakovalo, da se bo pod njegovim predsednikovanjem spopolnilo kar je bilo obljubljeno. Obljube so ostale v resnici le obljube.

Praktično življenje ne živi od obljub. Prvi so potrkali na vrata ameriški organizirani delavci, ki so zahtevali, da se izpolni obljuba o spremembi Taft-Hartleyevega zakona. Vrata se jim niso odprla, delavski tajnik Durkin je odstopil, predsednik Eisenhower pa je bil med ameriškim delavstvom razgaljen do nagega.

Drugi so se oglašili ameriški farmarji, ki so zahtevali federalno pomoč pri stabiliziranju cen kmetijskim produktom. Eisenhower jim je v volilni borbi obljubil najmanj devetdeset procentno pariteto, z drugimi besedami, da se bodo cene kmetijskim produktom ustale na najmanj 90% višini stroškov, ki jih imajo kmetje pri pridelovanju. Dana obljuba se ni izpolnila in tajnik Durkin hoče, nočeš, moraš —bo moral oditi.

Komedija z znižanjem davkov, s splošno prosperiteto, itd. se je morala zaključiti še predčasno. Ameriško volilstvo se je znašlo v pravem položaju in volilo zopet demokrate, ki so v dvajsetih letih vladanja znali dokazati, da jim je res pri srcu splošna blaginja in da znajo res nekaj ustvariti. Republikanci so obratno še tekom volilnega dne ugibali le o tem, v koliko naj bi nadalje padla popularnost predsednika Eisenhowerja. Kakor da se živi v praktičnem življenju le od tega, če je kdo nekda bil popularen! Odtod tudi volilni rezultati. Demokrat Adlai Stevenson je pravilno dejal, ko je rekel: "Amerikanci so nad republikanci razočarani."

Nekaj splošnih volilnih pregledov

V Clevelandu je demokrat Celebrezze tako močno porazil republikanca McDermotta, da je slednji obupal nad svojo bodočo župansko karijero in izjavil, da ne bo več kandidiral. Kandidiral je že leta 1951 proti demokratu Thomasu Burkeju.

Slovenski občinski svetniki so dobili naslednje število glasov: John F. Kovačič, kandidiral na demokratski listi v volilnem okraju (Ward) 23 je dobil 5.504 glasov. Protikandidata ni imel.

V volilnem okraju 28 sta kandidirala dva demokrata Joseph Kovač, ki je dobil večino 4.053 glasov. Njegov protikandidat, tudi demokrat, Anthony Peczyk je dobil 2.520 glasov.

V volilnem okraju 32 sta kandidirala dva demokrata. John Fakult je dobil 4.119 glasov, njegov protikandidat Anton Vehovec pa 2.820 glasov.

Demokratski glasovi— kakor poplava

Med najbolj značilnimi uspehi demokratske stranke je bila izvolitev New Dealerja Roberta Wagnerja za župana mesta New Yorka, ki je zmagal naravnost prepričevalno. Pri tem moramo pripomniti, da se je hotela uveljaviti tudi tako imenovana liberalna stranka, ki je kandidiral Rudolph Halleya. Za to stranko stojijo tudi organizirani delavci iz oblačilne stroke, ki je v New Yorku močna. Kljub temu je Wagner dobil sam zase nad 46% vseh oddanih glasov.

Politični pomen izvolitve Wagnerja je zadel poslanec Franklin Roosevelt mlajši, ki je v družbi z novizvoljenim županom povdaril, da se bodo ideje njegovega očeta Franklin Rooseveltta zapet polno uveljavile, kar je Wagner tudi pritrdil. Če se bo znalo to volilno razpoloženje obdržati, bo pri bodočih volitvah, v nevarnosti gubernersko mesto države New York, katero mesto sedaj zaseda vidni republikanec Dewey.

Demokratje so iztrgali republikancem iz rok tudi mesto Bufalo, važno industrijsko središče države N. Y.

Padle republikanske trdnjave

Da bo ostal v Virginiji demokratski gubernerski, se je pričakovalo vnaprej. Srdit boj je šel za gubernerja zvezne države New Jersey in za poslance šestega volilnega okrožja te države. Do sedaj so oboji mesti imeli republikanci v rokah in bili prepričani, da jih obdržijo. Za gubernerja New Jersey je kandidiral Paul Troast, za katerega se je zavezal osebno predsednik Eisenhower. Troast je propadel in je bilo število oddanih glasov naslednje: Demokrat Meyner 743.587, republikanec Troast 581.960.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
4231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POJDIMO MED FARMARJE!

(3)

Združene države severne Amerike so kontinent, čeprav ga strogo zemljepisje kot takega ne imenuje. Če pa rabimo kontinent, mislimo na ogromni pomen te naše dežele kot ga imajo ostali kontinenti, recimo Evropa. Če pa gre za kontinent, gre za razsežnost in za ogromno gospodarstvo. Amerika ima trenutno 160 milijonov ljudi. Prebivalstvo hitro narašča. Nekako pred sto leti je trdil predsednik Amerike Abraham Lincoln, da je v Ameriki prostora za 500 milijonov ljudi, ki bi lahko živeli pri dobrem standardu življenja. V Ameriki je torej dovolj prostora na soncu. Ali naj se vsa ta zemlja že sedaj izkoristi? Temeljno vprašanje tudi za farmerje in za ameriško farmersko politiko!

Radi boljšega razumevanja in pregleda zopet nekaj zunanjih podatkov. Med 160 milijoni ameriškega prebivalstva je kakih 24 milijonov farmerjev, ki zaslužijo to ime. Ameriških farm, zopet v pravem pomenu te besede, je kakih šest milijonov in pol. Amerika je doživela v farmerskem pogledu vse stopnje in predstopnje moderne industrijske države. Nekoč je bilo 90% Amerikancev farmerjev. Ta odstotek se je nižal navzdol do polovice, nato do tretjine, trenutno pa imamo le 15% farmerskega prebivalstva. Beg z dežele v mesta, je pojav tudi v Ameriki kot je bil v drugi industrijski državi te osnovne rase—v Veliki Britaniji. Ali pa je teh 15% ali 24 milijonov Amerikancev zmoglo preživljati ostalih 134 milijonov domačinov—ali še kaj ostane za izvoz v tujino?

Od šest in pol milijona ameriških farm je okrog enega milijona in en četrti takih, ki lastnike preživljajo, ne da bi producirale višek za zunanji trg. Potemtakem imamo vse ostale farme namenjene za nadprodukcijo, namreč v kmetijskem pomenu te besede. Vse producirajo za trg, domači in zunanji. Hitijo za rekordi. V Ameriki se na teh farmah goji čez 120 milijonov svinj in pride na glavo Amerikanca okrog 177 funtov svinjskega mesa na leto. Ameriški farmerji vržejo na trg 123 milijard funtov mleka, imajo v svojih kokošnjakih okrog milijarde perutnine in dajo prebivalstvu na razpolago do 60 milijard jajec. Ameriška produkcija hranil se je v letih vojne in po vojni dvignila skoraj za 60%. Ta produkcija je povzročila, da se je zvišala tudi osebna potrošnja živil, kadar gre za posameznika.

Ameriška kmetijska tehnika je dosegla nezasluteno višino. Lahko trdimo, da gre za kmetijsko industrijo, ne pa za kmečko proizvodnjo. Vsemimo samo tale primer: Se leta 1919 je bilo 22% živine—vprežne živine. Ta živina je obdelovala polje in služila kot tovorna živina. Leta 1939 je bilo le še 11%, med zadnjo svetovno vojno le še 8%. Nazadovni proces bo šel z motorizacijo in tehnizacijo ameriškega farmerstva naravno še naprej. Sedaj nam je lahko razumljivo, da je ameriškim farmerjem goveja živina v glavnem le klavna živina, odnosno pri kravah, da gre za mlekarice. Tudi nam je razumljiv nastop živinorejcev. Klavno živino redijo, ne da jo uporabljajo pri obdelavi svojih polj, marveč, da gre na trg in v mesnico. Če bi ne bilo odjema tega blaga, potem se reja klavne živine enostavno opusti. Tako so tudi zagrozili ameriški farmerji—živinorejci kmetijskemu tajniku Bensonu.

Ko primerjamo statistiko kmetijske proizvodnje v Ameriki z drugimi državami in ko predvidevamo, da se s spolnitvijo tehnike ta produkcija lahko dvigne na nezasišano višino, pridemo zopet do osnovnega gospodarskega vprašanja, ki je trg za to blago, na drugi strani pa cene, za katere se to blago prodaja. Oboje mora biti v skladu s kmetijskimi interesi, če naj ne bo farmerske krize. Torej trg in cene!

Farmerji naj imajo pravičen delež ameriškega narodnega dohodka, pravi Eisenhower. V volilni borbi za predsedništvo lanskega leta je Eisenhower kmetom obljubil 90% pariteto, dodal pa je še s povdankom, da bo federalna vlada gledala na 100% pariteto. Kaj je partiteta? To je številka, da se napravi pravično razmerje med ceno pridelkom in stroški produkcije teh pridelkov. Razliko naj plača na eden ali drugi način federalna vlada. L.C.

Urednikova pošta

Zarjani zadovoljni z uspehom

CLEVELAND, Ohio—Pevci in pevke zbora Zarja so prav zadovoljni z uspehom svojega koncerta, ki se je vršil dne 18. oktobra v velikem avditoriju Slov. doma na St. Clair Ave.

Vključ temu, da je bil lep in zelo vroč dan, je bila udeležba nepričakovano dobra. Ko je tako lep dan, ljudje po navadi rečejo: "oh, danes je preveč lepo, da bi sedeli notri, gremo rajši na farme, kjer je lepo opazovati naravo in okoliške gozdičke, drevje, itd., ko se vse spreminja v barvi." Če je pa deževno ali snežno vreme, je pa zopet izgovor: "Se mi ne zljubi iz hiše." Doma sedijo, gledajo televizijo in morda vržejo karte enkrat ali dvakrat, itd. Ampak na dan Zarjinega koncerta, pa menda ni bilo takih izgovorov, ker, kot sem rekel, je bila udeležba dobra, da smo bili vsi zadovoljni.

Program koncerta je bil dobro izbran in kot je bilo razvideti iz obrazov posetnikov, je bil zadovoljiv. Akoravno jih je bolj malo, pa so Zarjani pridni in korajžni in zato tudi prav dobro naredijo. Posetniki so bili dobro razpoloženi tudi po koncertu. Kot pomožni prodajalec trošnih listkov, sem opazil, da večina ni gledala za copake. Glavna prodajalka je bila Mrs. Shiffer, ki je, kot vsakokrat drugič, tudi sedaj prav dobro vršila svoj posel od začetka pa do konca. Torej, v imenu zbor, Mrs. Shiffer in mojem imenu, se prav iskreno zahvaljujem vsem, ki so kupili trošne listke, najsi bo od enega ali drugega ali pa od moje ženske Cilke, ki me je od časa do časa nadomeščala pri mizi.

Srečno hvalo izrekam vsem onim, ki so kupili od mene vstopnice kot vsako leto. Posebna hvala oni šestorici, ki je prišla z banketa v loraškem Slov. nar. domu, in tudi pri nas so kupili za lepo vsoto trošnih listkov. Mrs. Cerkvenik, ki s svojim možem vodi gostilno na E. 45 St. in St. Clair Ave., je velika prijateljica zbora Zarja in velika dobrotnica za koristna in vredna podvzeta, najsi bo tu ali za staro domovino.

Da ne pozabim, hvala tudi onim iz Jutrovega, Frank Zadniku, Mrs. Konestabo, ki je darovala \$1.00 in Frank Ribariču za dar \$5.00, poleg listkov, ki so jih kupili. Kajpak gre hvala tudi vsem drugim, ki ste količkaj pomagali.

Po koncertu, se je zbralo veliko ljudi v prizidku, kjer se je servirala okusna večerja, pozneje pa malo razširilo v sredi dvorane, da se je napravilo prostor za one, ki so se veselo zavrteli. Zarjani imajo lepo število izurjenih kuharic in strežnic, točaje in natakarice, ki niso držali roke križem, ampak so stregli gostom. Ko sem končal svoj posel in oddal račune, sem se tudi jaz pridružil prijateljem in peli smo veselo z vsem duškom. Zelo korajžen je bil med nami g. Eržen, ki se točasno mudi v Ameriki na obisku po trgovskih opravkih.

Pa da bi videli ta male otročičke naših mladih Zarjanov. Kako veselo je bilo gledati te majhne razigrane otroke, ko so se sami vrteli in plesali. Pa lepo so bili oblečeni in zato je tudi bilo prav, da so jih slikali na odru. Ker imam rad male otročičke, ki so veseli in korajžni, sem bi z njimi vesel.

Konečno hvala tudi pevcem in pevkom zbora Zarja, tako pevovalci Mr. Joseph Krabec in pianistu Edwin Poljšaku, ki so se vsi in vse potrudili, da so nam pripravili užitek poln koncert. Torej, vadite se še naprej do spomladi, da boste nam zopet

Seja in priredba društva V boj št. 53 SNPJ

CLEVELAND, Ohio — Članstvo društva V boj št. 53 SNPJ naprošam, da se v nedeljo dopoldne gotovo udeležijo redne mesečne seje v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 9.30 uri kot običajno. Bodite vsi točni, da bomo s sejo hitreje končali, ker popoldne se vrši velika društvena prireditev, za katero bo treba še pripraviti.

Program priredbe, ki bo nekaj posebnega in užitekopolnega, se prične točno ob 4. uri popoldne.

Dalje prosim vse, ki imajo vstopnice v predprodaji, da mi vstopnice gotovo vrnejo, namreč vse neprodane ter denar za prodane, do sobote, to je pred prireditvijo. Tako tudi se prosijo člani, ki so obljubili prevzeti delo na prireditvi, da ste vsi ob času na mestu.

Vabimo cenjeno občinstvo na poset našega koncerta in igre v nedeljo, 8. novembra, in bodite ob času navzoči, da si gotovo preskrbite sedež. Na svidenje!

Joseph Durn, tajnik.

POROKA



Mildred Kozar-Cesen

Miss Mildred Kozar, hčerka splošno poznanih Mr. in Mrs. Martin Kozar, 3822 Richmond Rd., ki vodijo Nottingham Winery na Waterloo Rd., se je poročila 5. septembra z Mr. Stanley Cesen, sinom poznanih Mr. in Mrs. Peter Cesen iz Barbertona, O., kjer vodijo gostilno.

Poroka se je vršila v cerkvi Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd., poročna slavnost se je pa vršila zvečer v Ameriško jugoslovansko centru na Recher Ave., kjer se je zbralo okrog 800 prijateljev in sorodnikov obeh družin.

Nevesta pohaja Kent State univerzo, kjer je članica Chi Omega, ženin je pa graduiral iz Case Tech kolegija, kjer je bil član Theta Chi organizacije. Mladi par si je ustanovil svoj dom na 419 East Summit, Kent, Ohio.

KMALU BO DOGRAJEN MOST V STRAZI

Gradba novega mostu čez Krko v Strazi kar hitro napreduje. Most bo stal na istem mestu kot prejšnji, ki je bil med vojno porušen. Opaž za betoniranje je že do polovice Krke izgotovljen. Pričakujemo, da bo novi most že v jeseni dograjen.

podali nekaj lepega, da bo naša lepa pesem živela še naprej. Čudno se mi le vidi, da je bilo prav malo udeležbe od strani pevcev in pevk drugih zborov. Kot sem slišal, je en zbor celo imel svojo družabno zabavo s večerjo ravno na isti dan. Ne vem zakaj bi to moglo biti ravno na ta dan.

Torej z lepim pevskim pozdravom vsem

Anton Jankovich.

Belokranjci vabijo na domačo zabavo

CLEVELAND, Ohio — Belokranjski klub prijazno vabi na domačo zabavo, katero priredi v soboto, 7. novembra v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., in sicer v zgornjih dvoranah št. 1 in št. 2. Pričetek zabave bo ob osmih.

Na ta večer bo vse veselo, staro in mlado. John Grabnarjeva godba bo svirala vselej polke in valčke, odbor bo pa preskrbel vsakovrstna dobra okrepčila in okusnih domačih krofov tudi ne bo manjkalo.

Članstvo in prijatelji dobre zabave ste vabljeni, da se v soboto pridružite Belokranjcem v SND na St. Clair Ave., kjer bo lušno. Na svidenje!

John Smuk, tajnik.

AMERIKANCI IN DEŽELE NJIHOVIH PREDNIKOV

Tekom shoda organizacije World Jewish Congress, ki se je vršil pred kratkim v mestu Geneva, Švica, se je razpravljalo o odnosu Amerikancev judovskega pokolenja napram Izraelu, deželi njihovih prednikov. Nekateri so izjavili, da morajo smatrati Amerikanci judovske vere, Izrael kot svojo domovino, kamor naj se prej ali kasneje povrnejo.

Z ozirom na to mišljenje, je podal Herbert H. Lehman, senator Združenih držav iz New Yorka izjavo, v kateri je jasno določil načela, katera naj bi vodila obnašanje tujerodnih Amerikancev napram njihovi prejšnji domovini in katerih se sedaj v istini večina poslužuje. Senator Lehman je rekel:

"Mene samega zelo zanima dobrobit Izraela in z veseljem pomagam, da isto doseže. Tega pa ne delam vsled razdvojenosti ali na podlagi mnenja, da je Izrael domovina ameriških Judov, v katero se morajo vrniti. Moje navdušenje za Izrael je navdušenje Amerikanca, ki čuti, da zahteva napredovanje načel in namenov, za katere se Amerika poteguje, napredovanje istih v Izraelu. Seveda me kot Juda zelo veseli, ako morejo najti osebe moje vere, katere se je, ali katere bi se še moglo preganjati, pribežališče v Izraelu. Prispeval sem, da se to v polni meri doseže in vem, da ni trpela radi tega niti zvestoba Amerikanca, niti čustvo napram Izraelu, bodisi kot Amerikanec ali kot Jud.

"Ako naj se pa smatra Izrael kot neizogibno domovino ameriških Judov, ali ako določi, da je glavna dolžnost ameriških Judov njih povratek v Izrael, bi bilo to nekaj popolnoma različnega in moje mnenje o Izraelu kot ga sedaj poznam in razumem, bi tudi bilo popolnoma drugačno. Potem bi imele podlagi krivične obdolžitve, da je vdanost ameriških Judov, kateri podpirajo Izraelovo stvar, razdvojena in da je Izrael, ne Amerika, njihova domovina.

"Seveda prispevajo Amerikanci, kateri stavijo na razpolago Izraelu svojo tehniško izurjenost in jim je mogoče podati se tje, za dobro stvar. Seveda se pa tega ne sme smatrati za dolžnost Amerikanca judovske vere."

Ako nadomestimo ime kake druge dežele, posebno dežele, ki si prizadeva doseči prostost, za Izrael, bo nudila ta izjava vodilno načelo za vse Amerikance, kateri izražajo ljubezen do dežele, v kateri so se rodili ali iz katere so dospeli njihovi predniki. Obenem pojasnjuje onim, katerim se zde taka čustva "ne-ameriška," da izražanje prijateljskega zanimanja napram drugi deželi, posebno napram deželi prednikov, ne odjemlje, temveč dodaja "dobremu amerikanizmu."

(Common Council for American Unity)

BOLNIŠNICA ZA MIKOTIČNA OBOLJENJA V SARAJEVU

Sarajevo, Dr. H. Hirschler in Imo Berssteg, zastopnika "Pomoči evangelističnih cerkva Švice" sta prispela davi v Sarajevo skupno z generalnim sekretarjem Jugoslovanskega Rdečega križa dr. Olgo Milošević. Švicarja si bosta v Sarajevu ogledala dela za bolnišnico za mikotična obolenja, ki jo gradijo tam ob pomoči organizacije "Pomoč Švice Evropi." Ta dobrodelna organizacija je dala 200,00 švicarskih frankov za nabavo naprav za to bolnišnico.

Bolnišnica za mikotična obolenja bo končana prihodnje leto in bo imela 80 postelj. Ko bo

gotova ta zdravstvena ustanova, bo verjetno v nekaj letih popolnoma izkoreninjena otroška bolezen favuza, za katero boleha sedaj okrog 20,000 otrok v Bosni in Hercegovini.

Na otroškem igrišču
— Kaj se pa jezite, kaj pa se je zgodilo?
— Oh, pomislite! Štiri otroke sem morala umiti, preden sem našla svojega!

Življenjsko zavarovanje
Zastopnik zavarovalnice: Sedaj se boste pa gotovo zavarovali, ko ste se poročili?
Prizadeti: Zakaj neki, saj moja žena še ni nevarna.

VABILO NA KONCERT

IN

ŠALOIGRO

MUTAST MUZIKANT

POD POKROVITELJSTVOM

DRUŠTVA "V BOJ" ŠT. 53, S. N. P. J.

V NEDELJO, 8. NOVBEMBRA 1953

OB 4. URI POPOLDNE

V

SLOVENSKEM DELAVSKEM DOMU

15335 Waterloo Road

CLEVELAND, OHIO

V SPORED:

AMERIŠKA HIMNA gdč. Florence Unetich

Koncert

PODAJA

gdč.

FLORENCE E. SISKOVICH

SOPRANO-KOLORATURA

gojenka

"The New England Conservatory of Music," Boston, Mass.

- I. a. 'PORGI AMOR' from The Marriage of Figaro, Act II. Mozart
- b. 'AH FORS' E LUI' Recitative Aria, La Traviata, Act I. Verdi
- II. a. 'JE MARCHE SUR TOUS LES CHEMINS' iz opere Manon — (Hodim po vseh potih) Massenet
- b. 'INDIAN BELL SONG' iz opere Lakme Delibes

Drugi del:

Arije iz opere "Gorenjski slavček" in slovenske narodne pesmi
The Slovene Nightingale—Foerster

- III. 1. a. 'NEBESKO SOLNCE SIJE' Minka's Entrance Song
b. 'O NJEM' SE MI JE SANJALO—Minka's Dream Aria
obe arije iz opere "Gorenjski slavček" Foerster
2. POTRKAN PLES Narodna
3. SRCU Vilhar
4. POLZEK LEZE V OGLEDI Stritof—Narodna
5. KO LANI SEM TAM MIMO ŠLA Narodna
6. METULJEK Kozina-Flaischman

Pri klavirju: VERA MILAVEC-SLEJKO

ODMOR

MUTAST MUZIKANT

Burka v enem dejanju.

Napisal Jaka Štoka

Godi se v malem mestu v Sloveniji.

Režiser: JOHN STEBLAJ

OSEBE:

TOMAZ LESNIK, opekar John Steblaj
MARA, njegova žena Frances Godnjavec
KATRICA, njiju služkinja Florence Unetich
PETER OZEBNIK, čevljar, njen ljubček Frank Zigmant
TONE LISICA, klobučar Frank Kokal

Šepetalka: MARY BOŽIČ
Maskirar: FRANK ČESEN

Mojster odra: JOHN SORC
Električar: WALTER LAMPE

PROGRAMOVODJA: Jos. F. Durn

Po programu se bo servirala okusna večerja v spodnji dvorani.

PO VEČERJI PLES IN PROSTA ZABAVA
ZA PLES IGRA RICHARD VADNAL ORKESTER

TA PROGRAM POKLONIL PRIJATELJ DRUŠTVA
"V BOJ" ŠT. 53 S.N.P.J., PETJA IN DRAMATIKE

Tretji železniški tir proti Zalogu

Vzporedno s povečanjem prometa na progi Ljubljana—Zidani most so tista ljubljanska podjetja, katerih zgradbe stoje na zemljišču med železniškim tirom Ljubljana—Zalog, Smartinško cesto in civilnim letališčem, občutila veliko pomanjkanje vagonov, s katerimi bi lahko dovažala material ali pa odvažala proizvode. Čeravno imajo podjetja "Oljane," "Saturnus" in "Kemična tovarna" svoje tirske priključke na glavni tir Ljubljana—Zalog, se je pomanjkanje vagonov večalo iz dneva v dan. To pa predvsem zavoljo tega, ker železnice zaradi neprestanega prometa po glavni progi večkrat niso utegnile najti časa za to, da bi pripeljale nove vagonne in odpeljale tiste, ki so bili dotlej pri tovarnah. Vsakokrat, kadar so železničarji izmenjavljali vagon, je namreč stal na enem glavnem tiru Ljubljana—Zalog ves promet.

Zaradi tega je že v začetku decembra lani povabila železnica na sestanek vsa podjetja, ki na sestanku sva podjetja, ki podjetja sama zgradila tretji tir. Predlagala je, naj bi prizadeta za gradnjo tega tira.

Stoje na opisanem zemljišču, nimajo zadostnih sredstev, da bi v glavnem zato, ker železnice koncem decembra lani so se za stopniki podjetij ponovno sestali. Na tej konferenci so ustanovili združenje matičnega tira v

Mostah (ZMTM), v katerega se je vključilo 11 podjetij — "Kemična tovarna," "Saturnus," "Oljane," "Izolirka," "Tovarna gradbenih polizdelkov," "Slovenija-cesta," "Glavna zadruga zveza Slovenije kot graditelj tovarne močnih krmil," "Tovarna kleja," "Gradis" in "Mineral."

Kmalu po ustanovitvi pa je pristopilo k združenju še podjetje "Slovenija-sadje," ki bo gradilo na tistem zemljišču hladilnico. Na omenjenem sestanku so predstavniki podjetij med drugim sklenili, da se lahko vključijo v to matično združenje še vsa tista podjetja, ki so pripravljena delati po določenih pravilnikih združenja.

Podjetja, članice združenja, so določeno vsoto denarja, ki je namenjen za gradnjo novega tira, že dala na razpolago združenju. Vse priprave za gradnjo so v polnem teku: izdano je gradbeno dovoljenje, izdelan načrt itd. Tudi direkcijo PTT je združenje že zaprosilo, če bi takoj, seveda, na stroške združenja, prestavilo brzojavne drogeve. Sredi sept. bo podjetje "Slovenija-cesta" že začelo graditi spodnji ustroj tira, medtem ko bodo kasneje železnice postavile tir. Nov tir bo šel vzporedno z ostalima dvema glavnima tiroma. Dolg bo okoli 1200 m in bo imel 9 priključnih tirov k posameznim podjetjem. Predvidevajo, da bo dograjen že letos.

Površina zemlje se izpreminja

Dandanes v glavnem poznamo oblike planeta Zemlje, na katerem živimo. Prilicno točni zemljevidi nam kažejo suho zemljo, morja, jezera, reke in gorovja. Toda, če bodo naši potomci čez milijone let kje našli sedanje zemljevide, bodo ugotovili, da so v marsikakem oziru netočni. Oblike zemlje se bo v milijonih ali stotim milijonih let izpreminilo. Kjer so danes gorovja, bodo morda planjave ali morja, kjer so danes morja, bo morda suha zemlja, reke bodo morda tekle v drugačne smeri, in tako dalje.

Na visokih gorah sveta se dandanes marsikje najdejo okamenine morskih živali, kar dokazuje, da so bili tisti kraji nekoč pod morjem. Podzemeljske sile so tiste kraje dvignile iz morja, ne hitro, ampak polagoma, v milijonih in milijonih let. Morja so vsled tega zavzela druge položaje. Nekatera gorovja so dvignili iz morja vulkani. Te vulkanske sile še vedno delujejo in gradijo gorovja, kjer jih prej ni bilo. Na svetu je še danes nad 500 aktivnih vulkanov, ki iz zemeljskih globin bruhaajo na dan material, ki se kopiči v gore. Take vulkanske gore navadno počasi rastejo, ponekod pa se ta proces vrši hitro. Na primer, v Mehiki je pred nekaj leti v par mesecih "zrastel" vulkan Paricutin v precej zajetno goro, tako rekoč iz nič. Svojo kariero je začel na ravnem koruznem polju.

Iz morja se od časa do časa dvignejo vulkanski otoki, nastali iz materiala, ki ga iz globin zemlje nabruhaajo vulkanske sile pod morjem. Ugaslih ali "dremajočih" vulkanov je na zemlji več tisoč.

Na raznih krajih sveta se tudi pokrajine polagoma posedaajo in na drugih krajih dvigajo. V nižje kraje pride morskali drugačna voda, na drugi strani pa se iz morja dviga suha zemlja. Ta proces se za naše pojme vrši zelo počasi. Na primer okrožje Baldwin Hills pri Los Angelesu se je v sto letih dvignilo za približno tri čevlje, Buena Vista oljno okrožje v dolini San Joaquin pa celo za štiri čevlje. Če se bo tako dviganje vršilo nepretrgoma dva milijona let, bodo tisti kraji višji kot je gora Everest.

Znanstveniki so ugotovili, da se obala Švedske ob Baltiku dvigne za pol centimetra na leto. Ako se bo ta proces nadaljeval deset tisoč let, bo iztekla vsa voda iz Baltičkega morja.

Oblike zemlje tudi izpreminjajo ledeniki, kadar se začnejo z ogromno težo ledu pomikati proti jugu. Taki ledniki vlečejo s seboj cele gore kamenja in pokrivajo obširne pokrajine. Pri tem zasujejo jezera, izpremenijo toke rek in tako dalje. Ko se po dolgi doba vsled povečane gorkote umaknejo, pustijo pokrajine mnogo drugačne kot so bile. Seveda, taki procesi trajajo deset-tisočletja in več.

Gorovja, ki nastanejo vsled dviganja ali vzbočenja zemelj-

skih plasti, ali ki jih povzročijo vulkanske sile, pa polagoma krušijo in nižaajo druge naravne sile; predvsem padavine. Pri tem pomaga vsaka kapljica dežja, ki pade iz oblakov. Iz malih vodnih curkov nastanejo potoki in reke, ki odnašajo material, iz katerega so zgrajene gore, v doline in v morja. Potoki in reke si izkopljejo struge, ki so jim potrebne. Pri krušenju gora pomagata tudi veter in zmrazila, ki glodata in drobata trde skale. Dvigajoče se zemeljske plasti, ki jih dviga-

jo vulkanske in druge podzemeljske sile, včasih prisilijo velike reke, da si izkopljejo nove struge. Tudi ledeniki včasih zajezi reke, da si morajo iskati novih strug.

Tako se oblike zemlje neprestano izpreminja. Za naše pojme se te izpremembe vršijo tako počasi, da jih v največ primerih ne opazimo. Silam narave pa se nikamor ne mudi. Milijon let ali sto milijonov let je večni naravi manj kot nam en dan.

—NEW ERA, glasilo ABZ

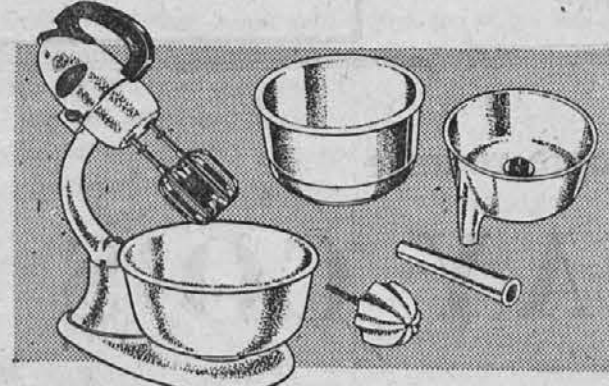


Nothing Like It - At Any Price

- **Pulls Better in Snow**
New, widely-spaced, slotted shoulder bars bite deep.
- **Pulls Better in Mud**
New, rugged shoulder design cleans automatically.
- **Grips Better on Ice**
New, wide tread with sharp angles prevents skidding.
- **Stops Quicker in Rain**
New, angular slotted tread grips firmly.
- **Smoother, Quieter**
Continuous rib design eliminates whine, rumble and vibration.

only 12⁵⁰
SIZE 6.00-16
EXCHANGE If Your Old Tire Is Recappable
14¹⁵
SIZE 6.70-15
For Late Model Fords, Chevrolets and Plymouths
Exchange if your old tire is recappable.

Price Slashed! Famous DORMEYER Mixer-Juicer



Formerly \$29.95
19⁹⁸
\$200 DOWN \$100 A WEEK

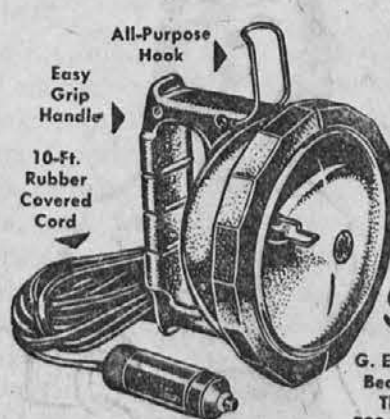
Super Special!
88¢
Value Batteries Extra
3-CELL, CHROME-PLATED FLASHLIGHT



Heavy-Duty, All Steel Hip-Roof
TOOL BOX
Reg. \$5.95 Value...
SPECIAL 3⁸⁸



Reg. \$2.49
PLASTIC RAINCOATS 1⁹⁹
Men's or Ladies'...



Easy Grip Handle
10-Ft. Rubber Covered Cord
All-Purpose Hook
G. E. Sealed Beam Bulb Throws 500-Ft. Beam
SAVE 1/2
Portable SPOTLIGHT
Plugs into any car Cigarette Lighter
Regular \$4.75 Value
Special 2³⁶
Hurry Quantities Limited

ALL WEATHER Reg. \$1.50
SUPER ANTI-FREEZE Gal. \$1.19
PERMANENT TYPE Reg. \$3.75
Gal. \$2.98

CENTURY TIRE SERVICE CO.
15300 Waterloo Road Kenmore 1-3536
JOSEPH DOVGAN, Proprietor



na **QUEEN ELIZABETH**

največji super-prekoceanski ladji sveta!
Izlet bo osebno vodil LOUIS PASQUALE
iz New Yorka 27. nov. via CHERBOURG in PARIZ

Vživajte 5-dnevne oceanske počitnice z vsem krasnim Cunardovim luksuzom... odlično hrano, veselo posloje, plesom, koncerti, filmskimi predstavami. Za vsako malenkost Vašega počitniškega potovanja bo osebno skrbel Mr. Pasquale. Za praznično potovanje k razvedrilu s svojimi v starem kraju... javite se sedaj po nizkih "Thrill Season" cenah.
NEW YORK DO CHERBOURG: Turistični razred \$175.00; Razred kabin \$240.50 (vključno francoski pristanišni davek). Vlak iz Cherbourga za Pariz \$8.50 (drugi razred). Pogoste in hitre železniške zveze iz Pariza v vsa jugoslovanska mesta.

Pripeljite sem Vaše drage iz Jugoslavije!
Vi samo kupite vnaprej plačani vozni listek in Cunard bo izrazil ostalo. Ljudje, ki imajo izkušnje, bodo pomagali Velim sorodnikom, da dobijo potrebne potniške dokumente in uvideli vse kar je potrebno za potovanje. To je popolna poslija, ki vas bo osvobodila vseh skrbi.
Obiščite Vašega potniškega uradnika pooblaščenega po Cunardu

CUNARD LINE

1040 Union Commerce Bldg., Cleveland, Ohio

NAPRODAJ

NAPRODAJ
sta dva gostilniška prostora in restavracija na E. 55 St. in Bonna Ave. D 1 in D 2 licenci.
Vprašajte pri
BONNA CAFE
1401 E. 55 St.
po 4. uri popoldne.

ISČE SE STANOVANJE

MLAD PAR
z dvema otrokoma želi dobiti stanovanje s 4 ali 5 sobami pri slovenski družini v Collinwoodu ali Euclidu.
Pokličite
LI 1-4290

HIŠE NAPRODAJ

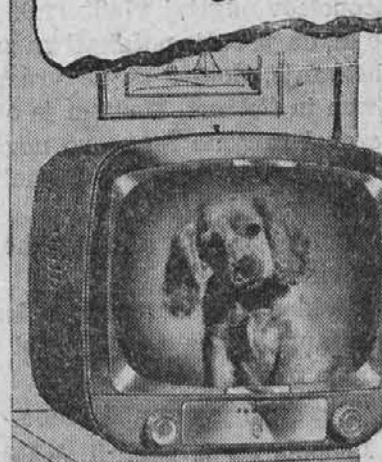
PRODA SE
hiša s 6 sobami na treh lotah zemlje na vogalu Grovewood Ave. in E. 167 St. Poleg busov in trgovin. Fornez na plin, zimska okna, mreže, preproge, beneski zastori, "cornices," zavese, moderna kopalnica na 2. nadstropju ter stranišče v kleti. Velika kuhinja, zaprt porč, cementiran dovoz, ena garaža ter mnogo udobnosti.
Vprašajte na
1164 E. 167 St.

Nova zidana hiša
za 2 družini, se prodaja. Po 4 in 4 sobe ali 4 in 6 sob. Mesečni dohodki \$315. Za hitro prodajo, samo \$29,800.
18601 Locherie Ave.,
od E. 185 St. in Lake Shore Blvd. blizu trgovin in transportacije. V lepem kraju. Hiša odprta na ogled v nedeljo od 1. do 5. ure. Ako želite, pokličite za dogovor.
ROBICH CONSTRUCTION CO.
RE 1-6230

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd.
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE



for the **BEST**
TV pictures
THE 1954 ZENITH TV

THE FRANKLIN - MODEL L2229R
21" picture. Modern styled cabinet of washable, scratch-resistant Pyroxylin.
Price \$269.95
(includes Fed. Exc. Tax, one year tube and 90-day parts warranty)
Down payment 10%
balance on long, easy terms.

Your search for TV picture perfection can end today. For now Zenith's new "Super K" Chassis brings you "Portrait-Perfect" pictures, even in remote fringe areas—with new sound realism and instant single-dial tuning. Yes, here is the TV you've longed for—at a price you want to pay.

Norwood Appliance & Furniture Co.
6202 St. Clair Avenue
OPEN EVENINGS

EN 1-3634 John Susnik

DO YOU DREAD SHOPPING?
FEET ACHE, PAIN?
Visit us today! Here we have every one of Dr. Scholl's clinic-tested Foot Aids to give quick, inexpensive relief from all common foot troubles.
COME IN FOR A FREE FOOT TEST!

MANDEL SHOE STORE
6125 St. Clair Ave.
two doors from North American Bank

PRIPOROČAMO SE ZA NAROČILA ZA Kleparsko delo - popraviljenje streh prenavljanje in mizarska dela
Damo prosti proračun Popravljamo dimnike Vse delo je prvovrstno in jamčeno Cene zmerne
J. KOVICH & SON
1554 EAST 55th ST.
EN 1-2843
Damo prosti proračun

VOHUNI

IN SKRIVNOST
ATOMSKE BOMBE(PO ZAPISKIH POLKOVNIKA KANADSKE PROTI-
OBVEŠČEVALNE SLUŽBE RICHARDA HEARSHA)

(Nadaljevanje)

"Nisem jezen," je zatrdil. "Boril sem se z divjimi zvermi, z medvedi, volkovi, nacisti..."

"Ali tudi mene prištevate k tej svojati?"

"Ne, to ravno ne, čeprav ste res precej nevarna divjad."

"Zdaj nisem nič več divja. Postala sem krotka kakor jagnje."

"To že, toda kako naj vem, kaj se spet skriva za to vašo krotostjo?"

"Tole se skriva za njo!" je nenadoma dejala Gwen in ne pričakovano poljubila velikana na usta. Začutila je njegovo trdo, kosmato brado, toda zdaj je to ni motilo. Prav nič ni bila v skrbeh za svojo nežno kožo. Z veliko pridnostjo se je vtpajala v neskončno dolg poljub.

Colbert jo je sprva hotel podzvestno odriniti, toda njen poljub ga je v hipu vsega omamila. Predal se je ljubkovanju lepe žene ter jo vedno krepkeje stiskal k sebi. Gwen je v njegovem močnem objemu lovila zrak a ni popustila. Njeni poljubi so bili vedno bolj ognjevit.

XXIV. poglavje
Ob ognjišču

Leopole je posadil Joano in Armstronga v avtomobil, potem se je vrnil, da bi pomagal

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

DOMESTIC FEMALE

Good Home for Responsible Middle-aged WOMAN to do general housework and take full charge of 2 children. On farm. Mother is employed in Chicago. Room, board, small salary for service. HAYmarket 1-6995

COOK — Single, White, over 40, 5 days, full maintenance. Call WHeaton. 8-0319

DOMESTIC COUPLE

CAPABLE couple or two individuals to work for Children's Home. Must love children, have fair education, willingness to learn. Good salary, pleasant living and working conditions. Call or write L. B. Snider, Director, Central Baptist Children's Home, Lake Villa, LAke Villa 6-2771

BUSINESS OPPORTUNITY

For Sale — By Owner — BARBER SHOP. 3 chairs; fully equipped; excellent location and business; nice living quarters; near shopping, bus line. Ideal setup for good barber. This is a real beautiful shop and must be seen to appreciate. No reasonable offer refused. Call days RANDolph 6-6125; evenings call SPaulding 2-5813.

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE Adults need 5-6 room unfurnished apartment. Good location North. Must be near good transportation. 2nd floor preferred. Present address 14 years. Moderate rental. HYde Park 3-2737

RESPONSIBLE Couple, 2 children, need 4-5 room unfurnished apartment. Prefer N.W. Moderate rental. UNDERhill 7-8183

RESPONSIBLE Carpenter, wife, 1 child, need 5 room unfurnished apartment. Any good location except South side. Up to \$60. Church going; non-drinking people. MANSfield 6-7727

šla še Colbert in Gwen. Njuna vedra obraza sta takoj izdala, da sta med potjo sklenila veliko prijateljstvo.

Colbert je opazil, da vre voda za čaj. Ozrl se je v Armstronga in dejal:

"Armstrong, postali ste zelo koristen človek. Saj je kar škoda, da se ukvarjate s pisarjo in da si ne poiščete pametnejšega dela."

Ne dolgo za tem so se pred zbranimi kadile skodelice z vročim čajem. Colbert je postavil na mizo tudi skromen prigrizek. Po prestanih naporih jim je jed šla zelo v slast. Ženski sta sedeli vsaka v svojem kotu. Armstrong je izpod čela pogledoval molčečo Gwen. Njen obraz pa je izražal toliko obžalovanja in se je tako krotko smehljala, da zaenkrat ni bilo mogoče začeti z njo velikega obračuna. Najbolj neprijazen je bil vsekakor Parker. Razen čaja ni hotel sprejeti ničesar. Nestrpnost je dejal Colbertu:

"Pohitite že s to postrežbo! K vam sem prišel predvsem zato, da vas nekaj vprašam."

"Malo bi še potrpeli, ker moramo počakati Stonea," je pripomnil Leopole.

"Jaz ga ne potrebujem," ga je zavrnil Parker. "Razen tega se mi zdi nekoliko čudno, da se vi, Leopole, tako prijazno družite z vsemi temi ljudmi, ki so vsi brez izjeme osumljeni sodelovanja s sovjetskimi vohuni."

"Kaj hočete, sem pač takega značaja, da takšne reči rad urejujem na prijateljski način. Sicer pa sem jim dolžan tudi nekaj pojasnil."

"Tudi jaz bi rada nekaj pojasnila," se je oglasila Gwen.

Razgovor se je nepričakovano razvil. Vsi so hoteli pripovedovati in pojasnjevati. Tedaj je Leopole odločno posegel v prerekanje:

"Mislim, da bo najpametneje, če začnem sam," je dejal.

"Toda jaz...," je poskušala ugovarjati Gwen.

"Boste prišli pozneje do besede," jo je precej ostro prekinil Leopole. "V prvi vrsti sem dolžan pojasniti Armstrongu. Mislim pa, da bo zanimalo tudi Parkerja."

Ko se je po teh besedah naslonil na rob toplega kamina, je bil v mnogočem podoben vseh-

nemu junaku iz kakšnega detektivskega romana. Takšni podobi niso odgovarjali samo njegovi veliki uhlji. Pa tudi eleganten ni bil, kakor so elegantni junaki detektivskih romanov, kajti bil je blaten po obleki in obrazu.

"Prvi človek, s katerim je govoril Guzenko po svojem pobegu, je bil Armstrong," je povzel Leopole. "Sprejmite, Armstrong, moje iskreno priznanje, da ste tisti hip pokazali toliko razumevanja. Vaša velika zasluga je, da Guzenkovega poročila niste priobčili kot časopisno senzacijo, temveč ste takoj spoznali, da je v tej zadevi mednarodni problem. Mi smo zagledali lahko takoj začeli ugotavljati imena vohunov in njihove vloge. To nam je v veliki meri omogočil material, ki ga je Guzenko ukradel na veleposlaništvu ter prinesel s seboj. Tudi čas nam je šel na roko. Med preiskovanjem so se namreč vsi znanstveniki polagoma zbrali v Ottawo ali na bližnjih raziskovalnih postajah. Noben osumljenec ni več delal na univerzah, kjer bi jih zaradi avtonomije univerz težko zgrabili."

Imena nekaterih vohunov smo ugotovili že kmalu. Joan je prva nudila varno pribežališče Guzenku in njegovi družini v noči po Guzenkovem pobegu. To me je privedlo na misel, da sem jo naprosil, naj okrog sebe zbere čim več ljudi, ki smo jih želeli opazovati. Nič nismo namreč vedeli, kaj počno Rusi po Guzenkovem begu. Morali smo računati tudi s tem, da nam bodo hoteli vohuni pobegniti. Nikakor pa nisem mogel storiti tega, da bi najuglednejše znanstvenike postavil pod policijski nadzor po vsej državi in vsem svetu. Tudi nisem mogel računati, da bi se naši organi lahko vrinili v njihovo privatno družbo. Naši ljudje so sicer odlični fantje, a so vajeni le dela v zakonitih beznicah in

NOVE HARMONIKE

ženskega izdelka, 120 basov, 6 prememb, 8 glasov, se proda za manj kot za polovično ceno. Se lahko vidi vsak večer ali v soboto in nedeljo. Na domu.

7710 Melrose Ave.



podzemlju, v refinjeni, bogato duševno življenje živeči družbi pa bi se verjetno ne znašli. Joan pa je pela v enem takšnih zabavišč, kamor so zahajali samo tako imenovani boljši ljudje. S pomočjo pianistke Maserotove je Joan poživila družabne stike teh ljudi. Navadila jih je na zabavišče, kar mi je omogočilo, da sem se vsak večer lahko na skrivaj prepiral, če morda kateri vohunov že ni pobegnil. Sestanki v zabavišču so nam sijajno, nam domestili vsakodnevno prijavljanje osumljencev na policijski.

Včasih sem lahko tvegala celo kakšno nedolžno vprašanje. To je bila torej Joanina naloga in reči moram, da jo je odlično rešila."

Leopole je za hip umolknil in se nasmehnil. Potem pa je nadaljeval:

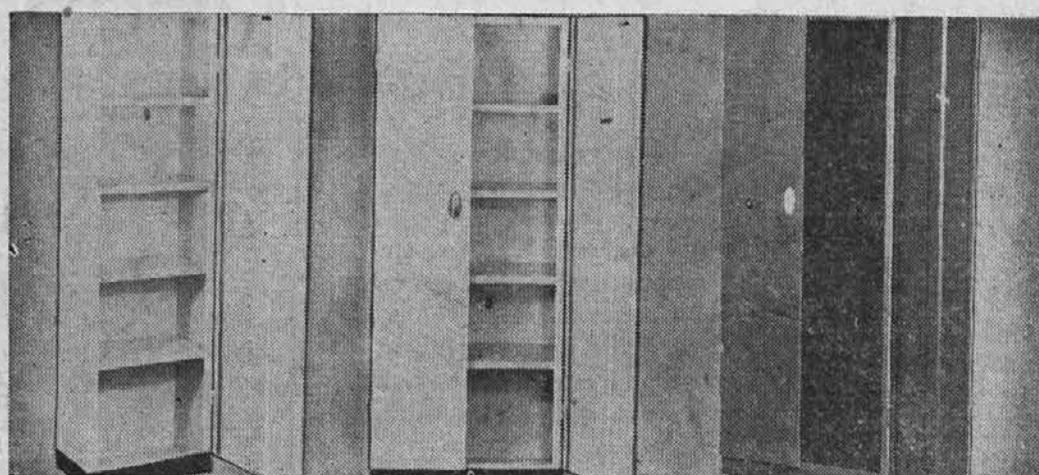
"Umetnica je tako dobro odigrala zaupano ji vlogo, da je v Armstrongu vzbudila sum in celo ljubosumnost. To sem zasluhtil takrat, ko je v času svojega ujetništva že prvi večer odločno zavrnil Gweno in ji izjavil, da ima

ženski zaenkrat dovolj. Seveda me to še ni docela prepričalo. Vi, Armstrong, ste namreč dobro poznali ves Guzenkov material, razen tega ste se nekoč sestali tudi z Rogovom..."

"Da!" je pritrdil Armstrong. "Naprosil sem ga za razgovor in ga vprašal, če bodo pripravili predavanja o sovjetskem orožju, za katera jih je prosila naša vojna akademija. Ob tej priliki sem lahko najbolje potipal, kako so razporejeni po Guzenkovem begu."

(Dalje priložnost)

MERCHANTS ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI

BAILEY DNEVI
4 KOMPLETNE VELETRGOVINE

Omara z enimi vrati
REG. 12.95
9.88

Utilitetni kabinet iz kovine, 60" visok, 18" širok, 12" globok. Ima 4 police, 5 oddelkov. Bele barve.

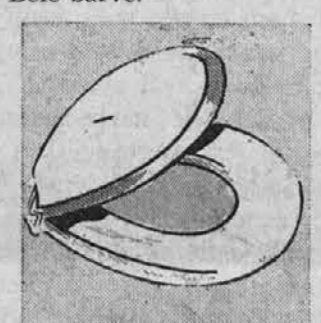


Deska in dobro podkovanostjo
likanje
Regularno 6.95
4.88

Preluknjena deska, 54" dolga. Narejena iz močne kovine na močnih nogah. Napravi likanje zelo lažje. Bailey Days cena 4.88.

Omara z dvema vrati
REG. 15.95
13.88

Kabinet iz kovine, 60" visok, 24" širok, 12" globok s 4 policami. 5 oddelkov. Bele barve.



Beli leseni sedeži za stranišča
Regularno 4.95
3.88

Nadomestite star sedež vašega stranišča z enim teh novih belih lesenih sedežev. Ima železno izkroma. Opazite prihranke Bailey Days.

Garderobni kabinet
REG. 16.95
14.88

Kovinski kabinet za garderobo, Cracked walnut finish, 60" visok, 24" širok, 21" globok. Železnina iz kroma.



Steel Enamelled Posoda za pečenje
Regularno 3.95
2.88

Praznik Zahvalnega dne bo kmalu tu, in rabi boste to posodo za purana ali drugo veliko perutnino v pečenju. Drži 22 funtov težko perutnino.

BAILEY'S Sedmo nadstropje in v vseh podružnicah

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO'S BASEMENT

Dekliška pralna iz 60% Rayona
in 40% ORLONKRILA
2.99

Fino Orlon in Rayon blago, ki se lepo opere, napravi ta krila privlačna in lahka za nošo. Nabrana okrog in okrog. Krasnica izbira barv. Plaids in proge. Nekatera imajo usnjene pasove. Mere 7 do 14.

Poštna in telefonska naročila sprejeta v soboto do 5.30 in v ponedeljek od 9. zj. do 9. zv. — Pokličite CH 1-3000

The May Co.'s Basement oddelek z deklško opravo

Otroški, deklški in za male deklice
znanega izdelka
aktualno 3.95 do 6.95ČEVLJI
2.99

- Pumps
- Straps
- Oxfords
- Loungers
- Saddle
- Oxfords

Izvrstno za vašo denarnico! Čevlji ZNANEGA IZDELKA... narejeni za trajno nošo zdravih, gibčnih mladih nog! Po tej nizki ceni, jim zmorete dati dodatni par čevljev, ki jih tako želijo. Za praznično, šolsko ali vsakdanjo nošo! Mere, otroške, 8½ do 3; deklške 4-10 široke AA do D.

Žal, ne sprejememo poštnih ali telefonskih naročil
The May Co.'s Basement oddelek s čevlji

- Barve:
- Črna
 - Rjava
 - Plava
 - Rdeča
 - Suedes
 - Gladki
 - Lakasti
 - Crepe
 - podplati

